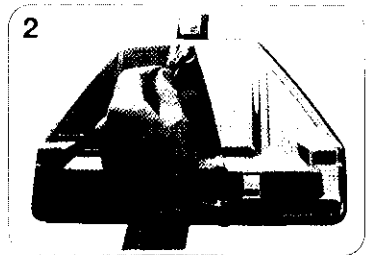
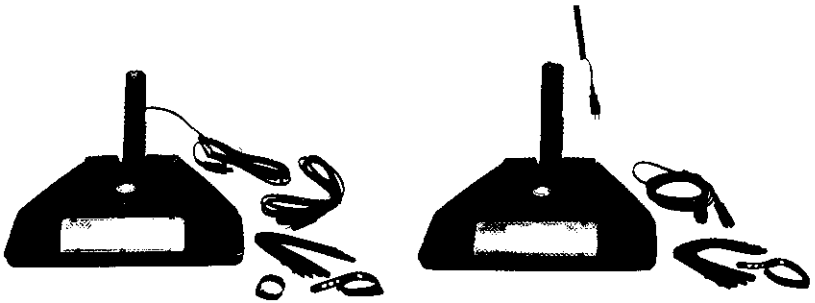
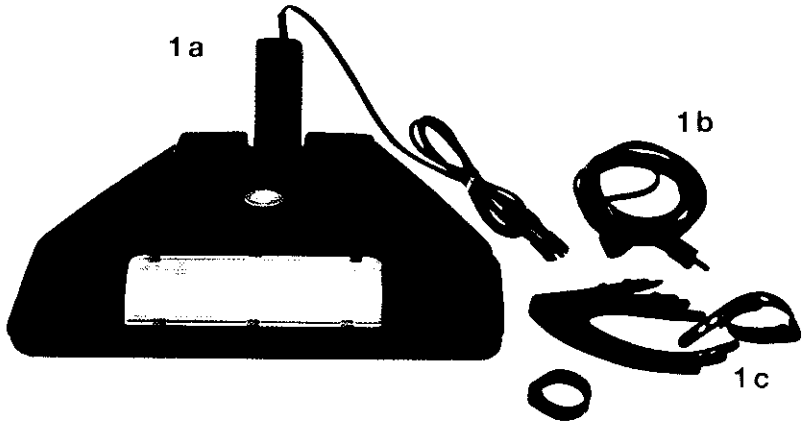


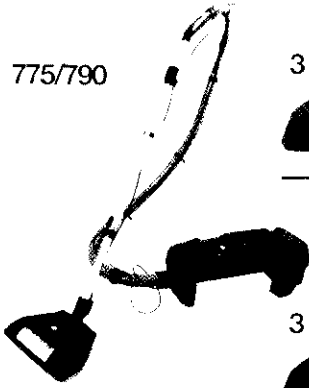


**LUX ZE3**

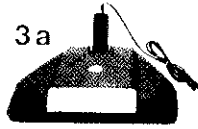




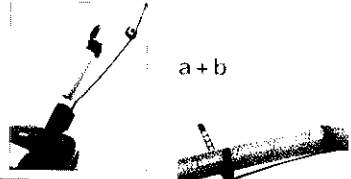
775/790



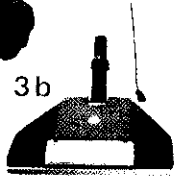
3a



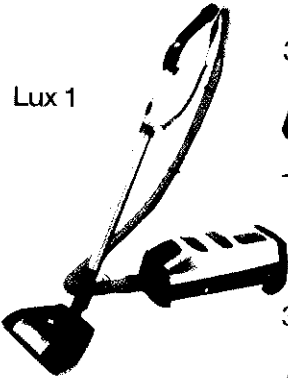
a+b



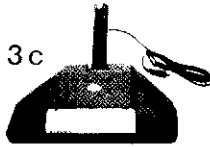
3b



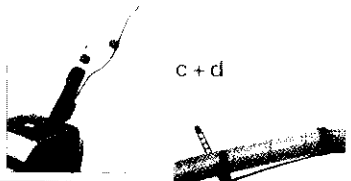
Lux 1



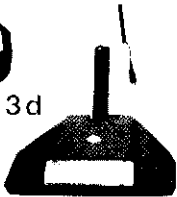
3c



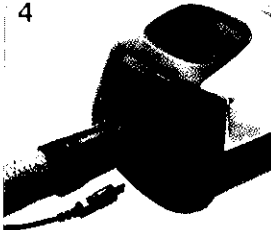
c+d



3d

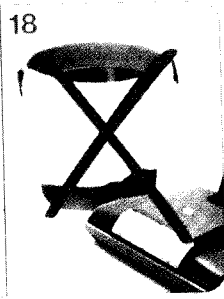
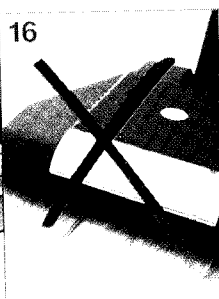
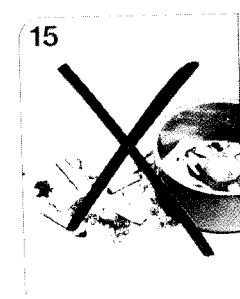
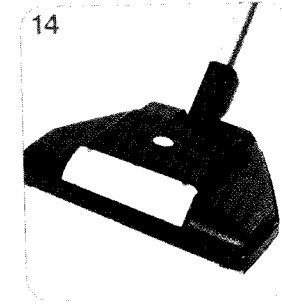
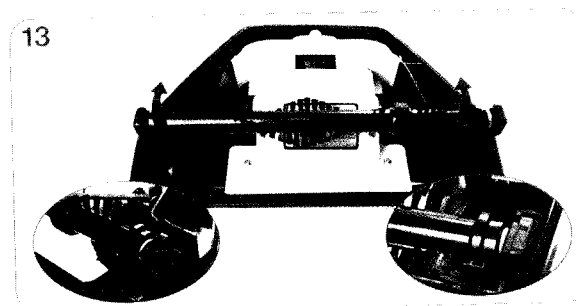
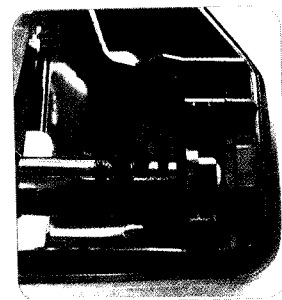
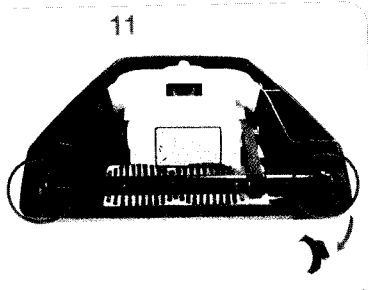
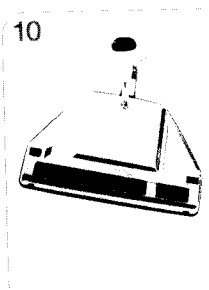
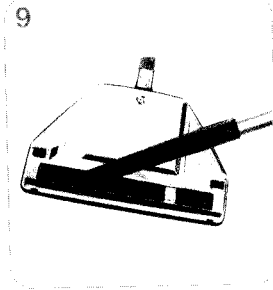
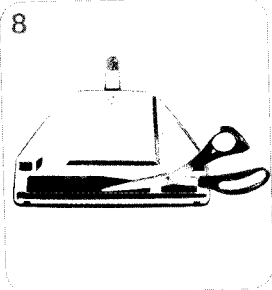
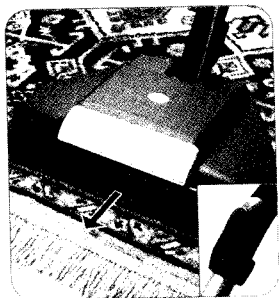


4



5







## LUX ZE3

Svenska .....	2
Norsk .....	4
Suomeksi .....	6
English .....	8
Nederlands .....	10
Deutsch .....	12
Français .....	14
Português .....	16
Español .....	18
Italiano .....	20
Magyar .....	22
Cesky .....	24
한글 .....	26
日本語 .....	28
中文 .....	30
Índi .....	32
Bahasa Malaysia .....	34
Bahasa Indonesia .....	36
Tagalog .....	38



Vous êtes devenu propriétaire d'un produit LUX!  
Bienvenu!

Nous vous remercions de la confiance que vous montrez dans notre produit de toute première qualité. Si vous l'utilisez comme il se doit, il vous facilitera le nettoyage pendant de nombreuses années. Cette nouvelle brosse motorisée que vous venez d'acquérir a été conçue pour un usage domestique et constitue un complément idéal spécialement créé pour le nettoyage de moquettes. Pour un usage professionnel, de rénovation par exemple, nous conseillons à nos utilisateurs d'utiliser uniquement nos produits de nettoyage disponibles dans le commerce.

*Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation.*  
Il est très important de conserver ce manuel pour toute référence future. Veillez à ce que ce mode d'emploi reste joint à cette brosse motorisée de nettoyage de moquette. Si celle-ci venait à être vendue, donnée ou laissée au cours d'un déménagement, veillez à ce que le nouveau propriétaire puisse s'informer de ses fonctions et des précautions d'utilisation.  
Lisez attentivement les conseils de sécurité avant d'installer ou d'utiliser cette brosse motorisée de nettoyage de moquette.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### Brosse motorisée

<i>Largeur:</i>	335 mm
<i>Longueur:</i>	220 mm
<i>Hauteur:</i>	80 mm
<i>Tension d'utilisation:</i>	230 V/ 50 Hz
<i>Puissance:</i>	140 W
<i>Lampe:</i>	12 V/5 W

*Conforme aux normes de commercialisation de la CE*

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

*Produit uniquement destiné à un usage domestique intérieur!*

### **Pour éviter les risques d'incendie:**

- Ne pas utiliser l'aspirateur à proximité de feux, de sources de fumées ou d'étincelles comme les cigarettes, allumettes, braises chaudes et liquides ou gaz inflammables.
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans les endroits où sont entreposés des liquides ou des gaz inflammables.
- Ne pas pulvériser de produits désodorisants dans ou sur l'aspirateur car ce dernier risquerait d'exploser.

### **Pour éviter les risques d'électrocution:**

- Ne pas laisser l'aspirateur et la brosse motorisée branchés sur le secteur. Débrancher le câble d'alimentation dès l'usage terminé.
- Suivez attentivement les instructions de la notice d'utilisation. Toute intervention ou réparation doit être effectuée par un centre de service après-vente agréé par Lux. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que celles recommandées par le fabricant. Ne pas modifier la brosse motorisée vous-même.

• Cette brosse motorisée possède une double isolation repérée par le symbole (□) sur la plaque constructeur. Les appareils à double isolation ne sont pas équipés de prise avec mise à la terre.

### **Pour éviter toute blessure corporelle de l'utilisateur ou dommage de l'appareil:**

- Ne pas approcher les doigts, la chevelure, les vêtements ou tout objet risquant de pénétrer dans le cylindre rotatif de la brosse motorisée. Ne jamais toucher la brosse cylindrique lorsque l'aspirateur est branché sur le secteur.
- Ne pas nettoyer les pièces en plastique avec un produit de nettoyage contenant des solvants.
- Ne pas déplacer l'aspirateur en tirant sur le câble d'alimentation.
- **REMARQUE!** Pour éviter toute électrocution ou dommage de l'appareil lorsque le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service après-vente agréé par Lux.
- Pendant l'utilisation, déplacez constamment l'embout motorisé pour éviter toute usure inutile.



## BROSSE A TAPIS MOTORISEE LUX ZE3

- 1 a. Brosse à tapis motorisée
- b. Rallonge électrique
- c. Colliers de câble

2. Retirer le film bleu de protection de la plaque inférieure avant toute utilisation.

### 3. Montage sur aspirateur:

775/790 . . . . .

#### a) Brosse motorisée sans tube

Introduisez le tube télescopique dans la brosse motorisée. Attachez le câble et la rallonge sur le tuyau à l'aide des colliers. Pour retirer la brosse à tapis motorisée, tordez-la et séparez-la.

#### b) Brosse motorisée avec tube

Fixez la brosse motorisée sur le tuyau rigide. Attachez le câble et la rallonge sur le tuyau à l'aide des colliers. Pour démonter la brosse motorisée, faites-la tourner et séparez-la.

a+b) Fixez la brosse motorisée sur le tuyau rigide. Fixez la rallonge sur le tuyau à l'aide des colliers. Vérifiez que la prise est bien enfoncée.

Lux 1 . . . . .

#### c) Brosse motorisée sans tube

Introduisez le tube télescopique dans la brosse motorisée jusqu'à entendre le déclic du bouton de verrouillage. Attachez le câble et la rallonge sur le tuyau à l'aide des colliers. Pour retirer la brosse à tapis motorisée, appuyez sur le bouton de déverrouillage et séparez-la.

#### d) Brosse motorisée avec tube

Fixez la brosse motorisée sur le tuyau rigide. Pour démonter la brosse motorisée, poussez le bouton coulissant sur le tube et séparez-la.

c+d) Branchez le câble de la brosse motorisée à la rallonge. Vérifiez que la prise soit bien enfoncée.

4. Connectez le tuyau à l'aspirateur. Branchez la rallonge à la prise sur l'aspirateur. Vérifiez que la prise soit bien enfoncée. Prenez la prise et tirez le fil sur la longueur souhaitée. Branchez-la sur une prise du secteur de 230 V. La brosse motorisée ne doit pas être utilisée tant que l'aspirateur n'est pas en marche.

5. Choisissez la position MAX et mettez l'aspirateur en marche.

6. Pour les moquettes ordinaires ou équivalents: Déplacez la brosse lentement en avant et en arrière. Réglez l'aspiration aux besoins.

7. Pour les tapis à frange ou équivalents:

Déplacez la brosse lentement du tapis vers la frange. Réglez l'aspiration aux besoins.

8. Prenez l'habitude de toujours nettoyer la brosse motorisée après utilisation. Toujours débrancher la prise du secteur avant le nettoyage. Si des "fils de poussière" ou similaires restent accrochés à la brosse, coupez-les en prenant garde de ne pas abîmer la brosse.

9. Aspirez les fils restants à l'aide de l'embout pointu de l'aspirateur.

10. Démontage de la brosse cylindrique. Toujours débrancher la prise du secteur avant d'ouvrir la brosse motorisée. Desserrez la vis au-dessous de la brosse motorisée.

11. Enlevez la plaque inférieure. Retirez les deux roulements et nettoyez-les. Vérifiez que les deux roulements soient correctement en place lors de l'assemblage de la brosse cylindrique.

12. Pour faciliter le remontage, les deux roulements sont repérés par des marques I et II. Lorsque la marque I est en haut et que la brosse est neuve ou peu usée, cette dernière dépasse d'environ 2 mm sous la plaque inférieure.

13. Lorsque les brosses sont usées et que le brossage devient inefficace, montez les roulements avec les marques II en haut. La brosse motorisée peut alors être utilisée pendant quelques temps avant d'avoir à changer la brosse cylindrique.

14. Si la lampe de la brosse motorisée est défectueuse, faites-la remplacer par un centre de service après-vente agréé par LUX.

15-18. Ne jamais utiliser la brosse motorisée sur une moquette à longs poils ou sur un sol dur. Ne jamais aspirer de liquides, de substances inflammables, de verre, de cendres chaudes ou de charbon en combustion. Toujours débrancher le câble en le tenant par la prise. Ne jamais tirer sur le câble.